



Sun StorageTek™ PCI Express Enterprise 4 Gb FC 主機匯流排 配接卡 Emulex 安裝指南

Sun Microsystems, Inc.
www.sun.com

文件號碼 819-5442-10
2006 年 2 月，修訂版 A

請將您對本文件的意見提交至：<http://www.sun.com/hwdocs/feedback>

Copyright 2006 Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, California 95054, U.S.A. 版權所有。

Sun Microsystems, Inc. 對於本文件所述技術擁有智慧財產權。這些智慧財產權包含 <http://www.sun.com/patents> 上所列的一項或多項美國專利，以及在美國與其他國家/地區擁有的一項或多項其他專利或申請中專利，但並不以此為限。

本文件及相關產品在限制其使用、複製、發行及反編譯的授權下發行。未經 Sun 及其授權人 (如果有) 事先的書面許可，不得使用任何方法、任何形式來複製本產品或文件的任何部分。

協力廠商軟體，包括字型技術，其版權歸 Sun 的供應商所有，經授權後使用。

本產品中的某些部分可能源自加州大學授權的 Berkeley BSD 系統的開發成果。UNIX 是在美國及其他國家/地區的註冊商標，已獲得 X/Open Company, Ltd. 專屬授權。

Sun、Sun Microsystems、Sun 標誌、AnswerBook2、docs.sun.com、Sun StorEdge、SunSolve Online、SunVTS、StorageTek 與 Solaris 是 Sun Microsystems, Inc. 在美國及其他國家/地區的商標或註冊商標。

所有 SPARC 商標都是 SPARC International, Inc. 在美國及其他國家/地區的商標或註冊商標，經授權後使用。凡具有 SPARC 商標的產品都是採用 Sun Microsystems, Inc. 所開發的架構。

OPEN LOOK 與 Sun™ Graphical User Interface (Sun 圖形化使用者介面) 都是由 Sun Microsystems Inc. 為其使用者與授權者所開發的技術。Sun 感謝 Xerox 公司在研究和開發視覺化或圖形化使用者介面之概念上，為電腦工業所做的開拓性貢獻。Sun 已向 Xerox 公司取得 Xerox 圖形化使用者介面之非獨占性授權，該授權亦適用於使用 OPEN LOOK GUI 並遵守 Sun 書面授權合約的 Sun 公司授權者。

美國政府權利 – 商業軟體。政府使用者均應遵守 Sun Microsystems, Inc. 的標準授權合約和 FAR 及其增補文件中的適用條款。

本文件以其「原狀」提供，對任何明示或暗示的條件、陳述或擔保，包括對適銷性、特定用途的適用性或非侵權性的暗示保證，均不承擔任何責任，除非此免責聲明的適用範圍在法律上無效。



請回收



Adobe PostScript

目錄

目錄 iii

前言 v

安裝、連接及測試主機匯流排配接卡 1

系統需求 1

安裝 HBA 2

▼ 檢查包裝內容 2

▼ 安裝 HBA 硬體 3

▼ 連接光纖纜線 5

▼ 連接電源 7

▼ 檢查 SPARC 平台上的安裝正確與否 7

▼ 檢查連到所安裝之 HBA 的儲存裝置 13

在 Solaris 10 作業系統中安裝 HBA 驅動程式 14

套裝軟體 14

修補程式 15

Emulex 網站上的 Sun 產品資訊頁面 16

診斷支援 16

A. Declaration of Conformity、Regulatory Compliance 與安全聲明 17

Declaration of Conformity 19

Regulatory Compliance Statements 21

安全規範遵循說明 25

前言

本指南將說明如何安裝 Sun StorageTek™ Enterprise PCI Express 4 Gb 光纖通道 (FC) 單一連接埠與雙連接埠主機匯流排配接卡 (HBA)。同時還將說明如何更新驅動程式。

本書架構

單章說明如何安裝 HBA 及更新驅動程式。

附錄 A 提供產品之安全性、法規及規範遵循資訊。

使用 UNIX 指令

本文件不包括介紹基本的 UNIX® 指令和操作程序，如啓動系統、關閉系統與配置裝置。如需此類資訊，請參閱以下文件：

- 系統隨附的軟體文件
- Solaris™ 作業系統之相關文件，其 URL 為：
<http://docs.sun.com>

Shell 提示符號

Shell	提示
C shell	電腦名稱%
C shell 超級使用者	電腦名稱#
Bourne shell 與 Korn shell	\$
Bourne shell 與 Korn shell 超級使用者	#

印刷排版慣例

字體*	意義	範例
AaBbCc123	指令、檔案及目錄的名稱；螢幕畫面輸出。	請編輯您的 <code>.login</code> 檔案。 請使用 <code>ls -a</code> 列出所有檔案。 % You have mail.
AaBbCc123	您所鍵入的內容 (與螢幕畫面輸出相區別)。	% su Password:
術語強調變數	新的字彙或術語、要強調的詞。將用實際的名稱或數值取代的指令行變數。	這些被稱為類別選項。 您必須是超級使用者才能執行此操作。 要刪除檔案，請鍵入 <code>rm 檔案名稱</code> 。
AaBbCc123	保留未譯的新的字彙或術語、要強調的詞。	應謹慎使用 <i>On Error</i> 指令。
「AaBbCc123」	用於書名及章節名稱。	「Solaris 10 使用者指南」 請參閱第 6 章「資料管理」。

* 瀏覽器中的設定可能會與這些設定不同。

相關文件

所需資料或協助	書名	文件號碼
最新資訊	「Sun StorageTek PCI Express Enterprise 4Gb FC 主機匯流排配接卡 Emulex 版本說明」	819-5447-xx
尋找文件	「存取文件」	819-2412-xx

線上存取 Sun 文件

您可在下列網站檢視、列印及購買各種 Sun 文件 (包括本土化版本)：

<http://www.sun.com/documentation>

協力廠商網站

Sun 對於本文件中所提及之協力廠商網站的使用不承擔任何責任。Sun 對從此類網站或資源中的 (或透過它們所取得的) 任何內容、廣告、產品或其他材料不做背書，也不承擔任何責任。對於因使用或依靠此類網站或資源中的 (或透過它們所取得的) 任何內容、產品或服務而造成的或連帶產生的實際或名義上之損壞或損失，Sun 概不負責，也不承擔任何責任。

連絡 Sun 技術支援

在美國地區若需要安裝或使用此產品的協助，請致電 1-800-USA-4SUN，或連線至：

<http://www.sun.com/service/contacting/index.html>

Sun 歡迎您提出寶貴意見

Sun 致力於提高文件品質，因此誠心歡迎您提出意見與建議。請至下列網址提出您對本文件的意見：

<http://www.sun.com/hwdocs/feedback>

請隨函附上文件書名與文件號碼：

「Sun StorageTek PCI Express Enterprise 4 Gb FC HBA Emulex 安裝指南」，文件號碼 819-5442-10

安裝、連接及測試主機匯流排配接卡

本指南說明如何安裝和配置新的 Sun StorageTek™ PCI Express Enterprise 4 Gb 光纖通道 (FC) 單一連接埠與雙連接埠主機匯流排配接卡 (HBA)。HBA 是指 SG-XPCIE1FC-EM4 (單一連接埠) 或 SG-XPCIE2FC-EM4 (雙連接埠)。

本指南包括下列主題：

- 第 1 頁的「系統需求」
- 第 2 頁的「安裝 HBA」
- 第 14 頁的「在 Solaris 10 作業系統中安裝 HBA 驅動程式」
- 第 16 頁的「Emulex 網站上的 Sun 產品資訊頁面」
- 第 16 頁的「診斷支援」



注意 – 安裝之前，請勿將 Sun StorageTek PCI Express Enterprise 4 Gb FC 單一連接埠與雙連接埠 HBA 由防靜電袋中取出。HBA 有部分零件可能會因為靜電 (ESD) 而受損。處理 HBA 之前，請使用標準方法消除靜電。檢查 HBA 時請將其置於袋中。並請保留該袋以供日後使用。

系統需求

您的系統至少須配備一個 PCI Express 4X 槽，才能夠支援 Sun StorageTek PCI Express Enterprise 4 Gb FC HBA Emulex。

安裝 HBA

請遵循下列步驟將 Sun StorageTek PCI Express Enterprise 4 Gb FC HBA Emulex 安裝在您的系統上：

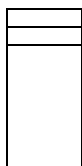
- 第 2 頁的「檢查包裝內容」
- 第 3 頁的「安裝 HBA 硬體」
- 第 5 頁的「連接光纖纜線」
- 第 7 頁的「連接電源」
- 第 7 頁的「檢查 SPARC 平台上的安裝正確與否」
- 第 13 頁的「檢查連到所安裝之 HBA 的儲存裝置」

▼ 檢查包裝內容

檢查出貨給您的 Sun StorageTek PCI Express Enterprise 4 Gb FC HBA Emulex 是否包含下列項目 (請參閱圖 1)：

- Sun StorageTek PCI Express Enterprise 4 Gb FC HBA Emulex
- 額外的 PCI 托架
- 「存取文件」(819-2412-xx)
- 抗靜電護腕帶

抗靜電護腕帶



「存取文件」



額外的 PCI 托架



Sun StorageTek PCI Express 4 Gb FC Emulex HBA

圖 1 HBA 包裝內容

▼ 安裝 HBA 硬體

若要安裝 Sun StorageTek PCI Express Enterprise 4 Gb FC HBA Emulex，您必須打開電腦，並找出空空的 PCI Express 4X 槽。如果需要，請查閱電腦系統手冊，以取得移除電腦外殼的指示。

1. 記錄 IEEE 號碼及序號。

每一片 HBA 出貨時都會加註其所特有的 64 位元識別碼，稱之為「IEEE 位址」。光纖通道業者所使用的全球名稱 (WWN) 便是從符合 FC 連接埠的 IEEE 位址衍生而來。當建立 FC 連結時需要此號碼。

單一通道 SG-XPCIE1FC-EM4 將有一個 IEEE 位址，而雙通道 SG-XPCIE2FC-EM4 將有兩個 IEEE 位址。IEEE 位址會在配置系統時用到。連絡 Sun 時則必須提供序號。這些號碼皆會清楚地印在卡上。安裝之前，請先記錄這些號碼。

2. 關機、關閉電源，然後拔掉電腦的插頭。
3. 卸除電腦外殼。
4. 將空 PCI Express 槽的保護面板取下。
5. (可選擇) 執行下列步驟，以更換 PCI 托架。

備註 – HBA 隨附有小型 PCI 托架。該小型托架的長度大約為 3.11 英吋 (7.9 公分)。每一份 X 選項訂單所隨附的標準安裝托架長度則大約為 4.75 英吋 (12.6 公分)。

- a. 卸除 HBA 上的安裝托架螺絲 (請參閱圖 2)。

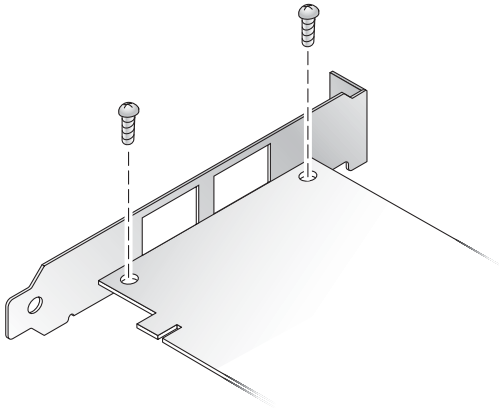


圖 2 卸下托架螺絲

- b. 卸下托架，並妥善保存供日後使用。
- c. 將新的安裝托架對準 HBA 上的孔洞。

備註 – 請勿將托架推超過收發器所在的底座。確定 LED 已對準托架上的孔洞。

- d. 鎖上螺絲，以接合 HBA 與托架。
6. 將 HBA 插入空的 PCI Express 4X 槽。用力壓下配接卡，直到其卡入定位為止。
7. 利用面板螺絲或夾子將 HBA 的安裝托架固定到外殼上。
8. 裝回電腦外殼，並將外殼的螺絲鎖緊。

到此為止，您已將 HBA 安裝在電腦上，並可連接光纖纜線。

▼ 連接光纖纜線

備註 – HBA 無法透過光纖連結進行正常的資料傳輸，除非將其連到其他類似或相容的光纖通道產品 (如此即為多重模式對多重模式)。

請使用短波雷射專用，並符合表 1 所列規格的多重模式光纖纜線。

表 1 光纖纜線規格

光纖纜線	最大長度	最小長度	連接器
62.5/125 μm (多重模式)	300 公尺 1.0625 Gbit/秒 150 公尺 2.125 Gbit/秒 70 公尺 4.25 Gbit/秒	2 公尺	LC
50/125 μm (多重模式)	500 公尺 1.0625 Gbit/秒 300 公尺 2.125 Gbit/秒 150 公尺 4.25 Gbit/秒	2 公尺	LC

表 2 是 LED 狀態情況的摘要。

表 2 LED 狀態

綠色 LED	黃色 LED	狀態
關閉	關閉	喚醒失敗 (主機板故障)
關閉	開啓	POST 失敗 (主機板故障)
關閉	慢速閃爍	喚醒監視器失敗
關閉	快速閃爍	POST 失敗
關閉	持續閃爍	POST 處理進行中
開啓	關閉	運作失敗
開啓	開啓	運作失敗
開啓	快速閃爍 1 次	1 Gb 連結速率 – 正常，連結
開啓	快速閃爍 2 次	2 Gb 連結速率 – 正常，連結
開啓	快速閃爍 3 次	4 Gb 連結速率 – 正常，連結
慢速閃爍	關閉	正常 – 連結中斷
慢速閃爍	開啓	未定義
慢速閃爍	慢速閃爍	離線以便下載
慢速閃爍	快速閃爍	受限的離線模式 (等待重新啓動)
慢速閃爍	持續閃爍	受限的離線模式，測試進行中

表 2 LED 狀態 (續)

綠色 LED	黃色 LED	狀態
快速閃爍	關閉	受限模式的除錯監視器
快速閃爍	開啓	未定義
快速閃爍	慢速閃爍	測試修復模式的除錯監視器
快速閃爍	快速閃爍	遠端除錯模式的除錯監視器
快速閃爍	持續閃爍	未定義

連接光纖纜線時，請務必：

1. 將光纖纜線連到 HBA 的 LC 連接器 (請參閱圖 3)。

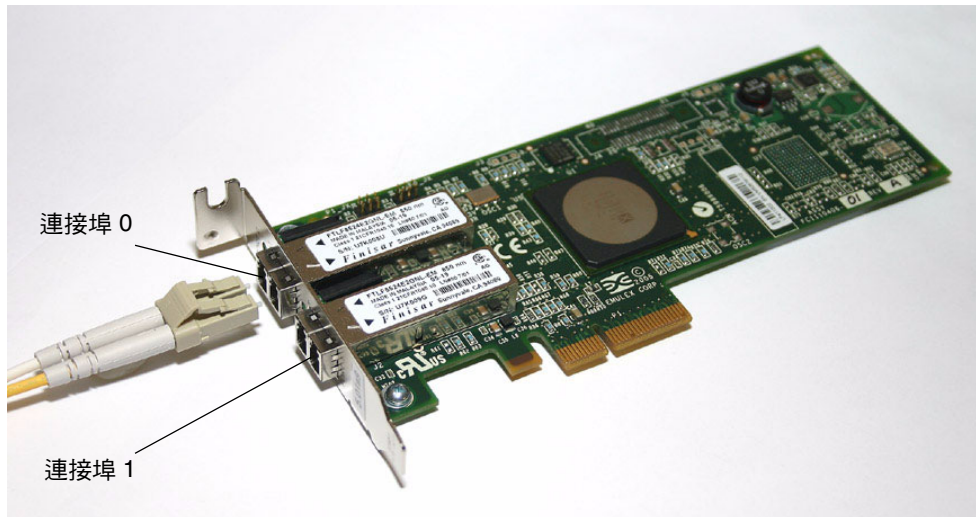


圖 3 連接光纖纜線

2. 將纜線的另一端連到光纖通道裝置。

將光纖纜線連到 HBA 之後，即可將電腦的電源插上。

▼ 連接電源

1. 檢查 HBA 是否已穩固地安裝在電腦上。
2. 檢查是否已正確地連上光纖纜線。
3. 插上電腦的電源插頭，然後開機。
4. 觀察 LED 所顯示的開機自動測試結果。

您可以從 HBA 安裝托架的開口處看到黃色、綠色和琥珀色的 LED。每一個連接埠皆有一組對應的黃色、綠色及琥珀色 LED。

▼ 檢查 SPARC 平台上的安裝正確與否

1. 在 ok 提示符號下輸入 `show-devs` 指令，即可列出所安裝的各項裝置。
若要從輸出中找出 HBA，可以利用 `SUNW,emlxs@n` 和 `SUNW,emlxs@n,1` 節點名稱，其中 `n` 通常是 0 到 9 之間的某個數字。
2. 若要明確地將連接埠識別為 **Sun StorageTek 4 Gb FC 連接埠**，請將目錄變更成 `SUNW,emlxs@N` 項目，然後輸入 `.properties` (如下例所示)。

在下例中，已安裝有兩片雙通道 SG-XPCIE2FC-EM4 配接卡和一片單一通道 SG-XPCIE1FC-EM4 配接卡：

```
{0} ok show-devs
/pci@7c0
/pci@780
/cpu@1b
/cpu@1a
/cpu@19
/cpu@18
/cpu@17
/cpu@16
/cpu@15
/cpu@14
/cpu@f
/cpu@e
/cpu@d
/cpu@c
/cpu@b
/cpu@a
/cpu@9
/cpu@8
/cpu@7
/cpu@6
/cpu@5
/cpu@4
/cpu@3
/cpu@2
/cpu@1
/cpu@0
/virtual-devices@100
/virtual-memory
/memory@m0,800000
/aliases
/options
/openprom
/chosen
/packages
/pci@7c0/pci@0
/pci@7c0/pci@0/pci@9
/pci@7c0/pci@0/pci@8
/pci@7c0/pci@0/pci@2
/pci@7c0/pci@0/pci@1
```



```
/pci@7c0/pci@0/pci@9/SUNW,emlxs@0
/pci@7c0/pci@0/pci@9/SUNW,emlxs@0/fp@0,0
/pci@7c0/pci@0/pci@9/SUNW,emlxs@0/fp@0,0/disk
/pci@7c0/pci@0/pci@8/SUNW,emlxs@0,1
/pci@7c0/pci@0/pci@8/SUNW,emlxs@0
/pci@7c0/pci@0/pci@8/SUNW,emlxs@0,1/fp@0,0
/pci@7c0/pci@0/pci@8/SUNW,emlxs@0,1/fp@0,0/disk
/pci@7c0/pci@0/pci@8/SUNW,emlxs@0/fp@0,0
/pci@7c0/pci@0/pci@8/SUNW,emlxs@0/fp@0,0/disk
/pci@7c0/pci@0/pci@2/network@0,1
/pci@7c0/pci@0/pci@2/network@0
/pci@7c0/pci@0/pci@1/pci@0,2
/pci@7c0/pci@0/pci@1/pci@0
/pci@7c0/pci@0/pci@1/pci@0,2/LSILogic,sas@2
/pci@7c0/pci@0/pci@1/pci@0,2/LSILogic,sas@2/disk
/pci@7c0/pci@0/pci@1/pci@0,2/LSILogic,sas@2/tape
/pci@7c0/pci@0/pci@1/pci@0/ide@8
/pci@7c0/pci@0/pci@1/pci@0/usb@6
/pci@7c0/pci@0/pci@1/pci@0/usb@5
/pci@7c0/pci@0/pci@1/pci@0/isa@2
/pci@7c0/pci@0/pci@1/pci@0/ide@8/cdrom
/pci@7c0/pci@0/pci@1/pci@0/ide@8/disk
/pci@7c0/pci@0/pci@1/pci@0/usb@6/hub@1
/pci@7c0/pci@0/pci@1/pci@0/isa@2/serial@0,3f8
/pci@780/pci@0
/pci@780/pci@0/pci@9
/pci@780/pci@0/pci@8
/pci@780/pci@0/pci@2
/pci@780/pci@0/pci@1
/pci@780/pci@0/pci@8/SUNW,emlxs@0,1
/pci@780/pci@0/pci@8/SUNW,emlxs@0
/pci@780/pci@0/pci@8/SUNW,emlxs@0,1/fp@0,0
/pci@780/pci@0/pci@8/SUNW,emlxs@0,1/fp@0,0/disk
/pci@780/pci@0/pci@8/SUNW,emlxs@0/fp@0,0
/pci@780/pci@0/pci@8/SUNW,emlxs@0/fp@0,0/disk
/pci@780/pci@0/pci@1/network@0,1
/pci@780/pci@0/pci@1/network@0
```

```
/virtual-devices@100/led@d  
/virtual-devices@100/explorer@c  
/virtual-devices@100/sunmc@b  
/virtual-devices@100/sunvts@a  
/virtual-devices@100/fma@9  
/virtual-devices@100/echo@8  
/virtual-devices@100/loop@7  
/virtual-devices@100/loop@6  
/virtual-devices@100/ncp@4  
/virtual-devices@100/rtc@3  
/virtual-devices@100/nvram@3  
/virtual-devices@100/console@1  
/openprom/client-services  
/packages/SUNW,asr  
/packages/obp-tftp  
/packages/kbd-translator  
/packages/dropins  
/packages/terminal-emulator  
/packages/disk-label  
/packages/deblocker  
/packages/SUNW,builtin-drivers  
{0} ok
```

下列的 .properties 輸出顯示其中一片雙連接埠配接卡的兩個連接埠的特性：

```
{0} ok cd /pci@7c0/pci@0/pci@8/SUNW,emlxs@0
{0} ok .properties
assigned-addresses      82080010 00000000 03500000 00000000
00002000
                        82080018 00000000 03502000 00000000 00002000
                        81080020 00000000 00003000 00000000 00000100
                        82080030 00000000 03540000 00000000 00040000
port_wwn                10 00 00 00 c9 4b 3b 38
node_wwn                20 00 00 00 c9 4b 3b 38
alternate-reg           01080020 00000000 00000000 00000000
00000100
reg                     00080000 00000000 00000000 00000000 00000000
03080010 00000000 00000000 00000000 00001000
03080018 00000000 00000000 00000000 00000100
02080030 00000000 00000000 00000000 00020000
compatible              pci10df,fc20
clock-frequency         02625a00
#size-cells             00000000
#address-cells          00000002
copyright               Copyright (c) 2005 Emulex
model                  LPe11002-S
name                   SUNW,emlxs
device_type            scsi-fcp
manufacturer           Emulex
fcode-version          1.50a8
fcode-rom-offset       0000c000
devsel-speed           00000000
class-code             000c0400
interrupts              00000001
latency-timer          00000000
cache-line-size        00000010
max-latency            00000000
min-grant               00000000
subsystem-id           0000fc22
subsystem-vendor-id    000010df
revision-id            00000002
device-id              0000fc20
vendor-id              000010df
{0} ok cd /pci@7c0/pci@0/pci@8/SUNW,emlxs@0,1
{0} ok .properties
```

```

assigned-addresses      82080110 00000000 03504000 00000000
00002000
                        82080118 00000000 03506000 00000000 00002000
                        81080120 00000000 00003100 00000000 00000100
                        82080130 00000000 03580000 00000000 00040000
port_wwn                10 00 00 00 c9 4b 3b 39
node_wwn                20 00 00 00 c9 4b 3b 39
alternate-reg           01080120 00000000 00000000 00000000
00000100
reg                     00080100 00000000 00000000 00000000 00000000
                        03080110 00000000 00000000 00000000 00001000
                        03080118 00000000 00000000 00000000 00000100
                        02080130 00000000 00000000 00000000 00020000

compatible              pci10df,fc20
clock-frequency         02625a00
#size-cells              00000000
#address-cells           00000002
copyright               Copyright (c) 2005 Emulex
model                  LPe11002-S
name                   SUNW,emlxs
device_type             scsi-fcp
manufacturer           Emulex
fcode-version           1.50a8
fcode-rom-offset        0000c000
devsel-speed            00000000
class-code              000c0400
interrupts              00000002
latency-timer           00000000
cache-line-size         00000010
max-latency             00000000
min-grant                00000000
subsystem-id            0000fc22
subsystem-vendor-id    000010df
revision-id             00000002
device-id                0000fc20
vendor-id               000010df
{0} ok

```

▼ 檢查連到所安裝之 HBA 的儲存裝置

若線上儲存裝置已連接到 HBA，可使用 `apply show-children` 指令列出相連的儲存裝置。

在下列範例中，儲存裝置 JBOD 共有十二個目標連至雙連接埠 HBA 的連接埠之一。

```
{0} ok apply show-children /pci@7c0/pci@0/pci@9/SUNW,emlxs@0
Device ALPA b6 WWPN 215000c0ff00223d
      LUN 0      ESI Device      SUN      StorEdge 3510F D1046
Link attention
Device ALPA b9 WWPN 2100000c50c30555
      LUN 0      Disk      SEAGATE ST3146807FC      0006
Device ALPA ba WWPN 2100000c50c30525
      LUN 0      Disk      SEAGATE ST3146807FC      0006
Device ALPA bc WWPN 500000e010172831
      LUN 0      Disk      FUJITSU MAP3147F SUN146G0301
Device ALPA c3 WWPN 2100000c50c3051b
      LUN 0      Disk      SEAGATE ST3146807FC      0006
Device ALPA c5 WWPN 2100000c50c30567
      LUN 0      Disk      SEAGATE ST3146807FC      0006
Device ALPA c6 WWPN 500000e0101727d1
      LUN 0      Disk      FUJITSU MAP3147F SUN146G0301
Device ALPA c7 WWPN 21000004cf64f1db
      LUN 0      Disk      SEAGATE ST336752FSUN36G 0508
Device ALPA c9 WWPN 2100000c50c30513
      LUN 0      Disk      SEAGATE ST3146807FC      0006
Device ALPA ca WWPN 500000e0101727b1
      LUN 0      Disk      FUJITSU MAP3147F SUN146G0301
Device ALPA cb WWPN 2100000c50c3050e
      LUN 0      Disk      SEAGATE ST3146807FC      0006
Device ALPA cc WWPN 21000004cf64dc04
      LUN 0      Disk      SEAGATE ST336752FSUN36G 0508
Device ALPA cd WWPN 21000004cf5728c0
      LUN 0      Disk      SEAGATE ST373307FSUN72G 0407
{0} ok
```

備註 - 您必須使用 `reset-all` 指令，再輸入 `apply show-children`。

在 Solaris 10 作業系統中安裝 HBA 驅動程式

完成硬體安裝並開啓電腦電源之後，請遵循指示，在 Solaris 10 作業系統 (OS) (SPARC 平台版) 中安裝 HBA 驅動程式。

您必須先在平台上安裝 Sun Solaris 10 作業系統，然後再安裝最新的 Solaris 10 叢集修補程式。

套裝軟體

備註 – 僅 Solaris 10 03/05 與 Solaris 10 HW1 版本需要下列套裝軟體。其他版本的 Solaris 則不需要安裝這些套裝軟體。

執行下列步驟以下載 Solaris 10 套裝軟體。

1. 請連線至下列 URL：

<http://www.sun.com/download/products.xml?id=42c4317d>

即會顯示 [Product Downloads] 頁面。

2. 在 [Platform] 下方，按一下 [Download]。

即會顯示 [Login] 功能表。

3. 請輸入使用者名稱及密碼，然後按一下 [Login]。

即會顯示 [Download] 頁面，表中有兩個可用的項目。

說明	檔案名稱
Solaris 10 Sun StorEdge Enterprise Emulex HBA packages, English	s10_emlxs_pkgs.tar.Z
Sun StorEdge Enterprise Emulex HBA README file, English	README_s10_emlxs_pkgs.txt

4. 閱讀授權合約，決定接受或拒絕。
5. 按一下適用於 **4 Gbit** 配接卡的下載項目
zip 檔內包含下列套裝軟體：
 - SUNWemlxs
 - SUNWemlxu
6. 按一下第二個項目，列印驅動程式「**README**」安裝指示。
7. 請遵循「**README**」指示操作。

修補程式

備註 – 僅有 Solaris 10 版至 Solaris Update 1 與 Solaris 10 HW2 需要安裝下列修補程式。

執行下列步驟以下載 Solaris 10 修補程式。

1. 請連線至 <http://sunsolve.sun.com>。
即會顯示 [SunSolve Online license agreement] 頁面。
2. 接受授權合約。
即會顯示 [SunSolve Online] 頁面。
3. 在 [Patches and Updates] 下方，按一下 [PatchFinder]。
4. 在 [Enter Patch ID] 方塊中輸入修補程式 ID (不含破折號)，然後按一下 [Find Patch]，以下載下列修補程式。
 - 120222-06 (或更高) SunOS 5.10 : Emulex-Sun Fibre LightPulse Channel Adapter 驅動程式
5. 遵循指示安裝修補程式。
6. 安裝修補程式後，重新啟動系統。

Emulex 網站上的 Sun 產品資訊頁面

URL:

<http://www.emulex.com/ts/docoem/framsun/10k.htm>

此為 Sun 產品的主要索引頁面。按一下適當的連結以連至 4Gb 配接卡的下載頁面。本頁面可找到有助於使用者的補充資訊。此頁面的主要重點包括：

- 下載本產品所需之 Solaris 驅動程式的指示。
- FCA Utility Kit，內含 emlxadm 公用程式，可視需要用來更新 HBA 中的 Universal Boot Code。
- 建立可開機裝置以支援 Solaris 10 版至 Solaris 10 Update 1 與 Solaris 10 HW2SAN 使用者從 SAN 開機的指示。
- 目前發行之 Universal Boot Code 的下載區。

此頁面會定期更新。

診斷支援

套用編號為 119838-03 或更高版本的修補程式後，SunVTS™ 6.0 可為 Sun StorageTek PCI Express Enterprise 4 Gb FC HBA Emulex 提供診斷支援。

附錄 A

Declaration of Conformity、 Regulatory Compliance 與安全聲明

本附錄包括的下列各項資訊，適用於 Sun StorageTek PCI Express 4 Gb 光纖通道單一連接埠與雙連接埠主機匯流排配接卡：

- 第 19 頁的「Declaration of Conformity」
- 第 21 頁的「Regulatory Compliance Statements」
- 第 25 頁的「安全規範遵循說明」

Declaration of Conformity

Compliance Model Number: LPe-XXXX
Product Family Name: Emulex 4GB FC Single and Dual Port PCI-Express Host Bus Adapter (SG-XPCIE1FC-EM4, SG-XPCIE2FC-EM4)

EMC

USA - FCC Class A

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This equipment may not cause harmful interference.
- 2) This equipment must accept any interference that may cause undesired operation.

European Union

This equipment complies with the following requirements of the EMC Directive 89/336/EEC:

As Telecommunication Network Equipment (TNE) in both Telecom Centers and Other Than Telecom Centers per (as applicable):EN 300 386 V1.3.2 (2003-05) Required Limits:

EN 55022:1994 +A1:1995 +A2:1997	Class A
EN 61000-3-2:2000	Pass
EN 61000-3-3:1995 +A1:2000	Pass
IEC 61000-4-2	6 kV (Direct), 8 kV (Air)
IEC 61000-4-3	3 V/m 80-1000MHz, 10 V/m 800-960 MHz and 1400-2000 MHz
IEC 61000-4-4	1 kV AC and DC Power Lines, 0.5 kV Signal Lines,
IEC 61000-4-5	2 kV AC Line-Gnd, 1 kV AC Line-Line and Outdoor Signal Lines, 0.5 kV Indoor Signal Lines > 10m.
IEC 61000-4-6	3 V
IEC 61000-4-11	Pass

As Information Technology Equipment (ITE) Class A per (as applicable):

EN 55022:1994 +A1:1995 +A2:1997	Class A
EN 61000-3-2:2000	Pass
EN 61000-3-3:1995 +A1:2000	Pass
EN 55024:1998 +A1: 2001 +A2:2003	Required Limits:
IEC 61000-4-2	4 kV (Direct), 8 kV (Air)
IEC 61000-4-3	3 V/m
IEC 61000-4-4	1 kV AC Power Lines, 0.5 kV Signal and DC Power Lines
IEC 61000-4-5	1 kV AC Line-Line and Outdoor Signal Lines, 2 kV AC Line-Gnd, 0.5 kV DC Power Lines
IEC 61000-4-6	3 V
IEC 61000-4-8	1 A/m
IEC 61000-4-11	Pass

Safety: *This equipment complies with the following requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC:*

EC Type Examination Certificates:

EN 60950-1:2001, First Edition, +A11	TÜV Rheinland Certificate No. R 72050152
IEC 60950-1:2001, 1st Edition	CB Scheme Certificate No. US/7598C/UL
Evaluated to all CB Countries	
UL 60950-1:2003, 1st Edition, CSA C22.2 No. 60950-1-03 File: E133173-A1-UL-1	

Supplementary Information:

This equipment was tested and complies with all the requirements for the CE Mark.

This equipment complies with the Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2002/95/EC.

_____/S/_____
Dennis P. Symanski
Worldwide Compliance Office
Sun Microsystems, Inc.
4150 Network Circle, MPK15-102
Santa Clara, CA 95054 U.S.A.
Tel: 650-786-3255
Fax: 650-786-3723

DATE

_____/S/_____
Donald Cameron
Program Manager/Quality Systems
Sun Microsystems Scotland, Limited
Blackness Road, Phase I, Main Bldg.
Springfield, EH49 7LR
Scotland, United Kingdom
Tel: +44 1 506 672 539
Fax: +44 1 506 670 011

DATE

Regulatory Compliance Statements

Your Sun product is marked to indicate its compliance class:

- Federal Communications Commission (FCC) — USA
- Industry Canada Equipment Standard for Digital Equipment (ICES-003) — Canada
- Voluntary Control Council for Interference (VCCI) — Japan
- Bureau of Standards Metrology and Inspection (BSMI) — Taiwan

Please read the appropriate section that corresponds to the marking on your Sun product before attempting to install the product.

FCC Class A Notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if it is not installed and used in accordance with the instruction manual, it may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Modifications: Any modifications made to this device that are not approved by Sun Microsystems, Inc. may void the authority granted to the user by the FCC to operate this equipment.

FCC Class B Notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

Modifications: Any modifications made to this device that are not approved by Sun Microsystems, Inc. may void the authority granted to the user by the FCC to operate this equipment.

ICES-003 Class A Notice - Avis NMB-003, Classe A

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

ICES-003 Class B Notice - Avis NMB-003, Classe B

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.


VCCI 基準について

クラス A VCCI 基準について

クラス A VCCI の表示があるワークステーションおよびオプション製品は、クラス A 情報技術装置です。これらの製品には、下記の項目が該当します。

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス A 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

クラス B VCCI 基準について

クラス B VCCI の表示  があるワークステーションおよびオプション製品は、クラス B 情報技術装置です。これらの製品には、下記の項目が該当します。

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

BSMI Class A Notice

The following statement is applicable to products shipped to Taiwan and marked as Class A on the product compliance label.

警告使用者：
這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。



T33012

CCC Class A Notice

The following statement is applicable to products shipped to China and marked with "Class A" on the product's compliance label.

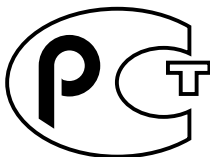
以下声明适用于运往中国且其认证标志上注有 "Class A" 字样的产品。

声明

此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。



GOST-R Certification Mark



安全規範遵循說明

開始其他程序之前，請先閱讀本小節。以下內容為安裝 Sun Microsystems 產品時需要遵循之安全防範措施。

安全防範措施

為了安全起見，安裝設備時，請遵循以下安全防範措施：

- 遵循設備上標記的所有注意事項和說明。
- 確保電源的電壓及頻率與裝置額定值標籤上記錄的電壓及頻率相符。
- 請勿將任何物體放在設備的開口處。可能存在危險電壓。導電的外來物體會導致短路，從而引起火災、觸電或設備損壞。

符號

本書中可能出現下列符號：



注意 - 有對人體造成傷害並損壞設備的風險。請按說明操作。



注意 - 灼熱表面。請勿碰觸。表面溫度很高，碰觸它易對人體造成傷害。



注意 - 存在危險電壓。要降低觸電和危及人身安全的風險，請按說明操作。

請根據不同類型之裝置的電源開關選用下列其中一個符號：



開啟 - 供應系統交流電源。



關閉 - 切斷系統交流電源。



待機 - 開啟 / 待機開關處於待機位置。

設備改造

切勿對設備的機械或電器部分進行改造。對於經擅自改造的 Sun 產品的法規規範遵循，Sun Microsystems 概不負責。

Sun 產品的放置



注意 - 切勿阻塞或覆蓋 Sun 產品的開口處。請勿將 Sun 產品放置在暖器裝置或熱風出口處附近。如果不遵守這些原則，會因溫度過高，影響 Sun 產品的穩定性。

雜訊層級

為符合 DIN 45635 Part 1000 中所定義的要求，此產品的工作場所相關雜訊層級為低於 70 db(A)。

SELV 規範遵循

I/O 連接的安全狀況符合 SELV 要求。

電源線連接



注意 - Sun 產品在設計上需要使用帶有接地中性線 (直流電源產品的接地迴路) 的電源系統。為降低觸電的風險，切勿將 Sun 產品接入其他類型的電源系統。如果對所在建築物的電源供應系統類型不確定，請聯絡設備管理員或合格的電工。



注意 - 電源線的電流額定值並不全都相同。切勿將本裝置隨附的電源線用於任何其他產品或挪作他用。家用延長線不具備過載保護功能，不適用於電腦系統。切勿將家用延長線用於 Sun 產品。

以下注意事項僅適用於具有「待機」電源開關的裝置：



注意 - 本產品的電源開關僅具有待機類型裝置的功能。電源線是該系統的主要斷電裝置。請務必將電源線插入系統附近便於使用的接地電源插座。從系統機架移除電源供應器後，切勿連接電源線。

以下注意事項僅適用於具有多條電源線的裝置：



注意 - 對於有多條電源線的產品，必須中斷所有電源線的連接，才能完全切斷系統的電源。

電池警告



注意 – 如果電池處理不當或更換錯誤，會有爆炸的危險。在可更換電池的系統上，請依照產品服務手冊中的說明，僅更換同一製造商所提供之同一類型的電池或製造商建議的同等電池。切勿拆卸電池或嘗試在系統外充電。切勿將電池棄置於火中。請依製造商的說明及當地法規正確地棄置電池。請注意：Sun CPU 板上的即時時鐘內，有一個內建的鋰電池。客戶請勿自行更換這些電池。



注意 – 為防止機架在設備安裝時傾倒，請務必在機架上架設防傾桿。



注意 – 為防止機架中的操作溫度過高，請確保最高溫不超過產品周邊環境的溫度。



注意 – 為防止因空氣流通不足而導致的操作溫度過高，應注意安全操作設備所需之空氣流通量。

系統裝置外殼

您必須移除 Sun 電腦系統裝置的外殼，才能新增卡、記憶體或內部儲存裝置。請務必先裝好外殼，再開啓電腦系統電源。



注意 – 外殼未放回原處時，切勿操作 Sun 產品。不遵守此防範措施可能造成人身傷害以及導致系統損壞。

雷射規範遵循公告

使用雷射技術的 Sun 產品皆符合 1 類雷射需求。

1 類雷射產品

機架系統警告

下列警告適用於機架及機架掛載系統。



注意 – 為安全起見，應總是由下而上裝載設備。換言之，先安裝機架要掛載在最底部的設備，再安裝較上面的系統，依此類推。

CD 和 DVD 裝置

以下注意事項適用於 CD、DVD 及其他光學裝置。



注意 – 未依此處規定的程序進行控制、調整或執行，可能造成輻射曝露的危險情形。